

**Budapest Főváros XVII. kerületi
Lengyel Kisebbségi Önkormányzat
SAMORZĄD MNIEJSZOŚCI POLSKIEJ
W 17-TEJ DZIELNICY BUDAPESZTU**

Ikt.szám: 18-202/14/2004.

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V
P R O T O K Ó L**

amely készült a Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testületének 2004. december 17-én, 18 óra 30 perckor a Csekovszky Árpád Művelődési Házban megtartott közmeghallgatásról

Jelen vannak a később érkezettekkel együtt:

Ifj. Buskó András elnök
Puskás Zoltán Róbert elnökhelyettes
Erdős Tamás
Geiger Józsefné képviselők

Igazoltan távol:

Pupek László képviselő

Jelen van továbbá:

A lakosság részéről 20 fő

Ifj. Buskó András: köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy jelen van 3 fő, a közmeghallgatás határozatképes, azt megnyitja.

Köszönti és tájékoztatja a megjelenteket, hogy a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXXV. törvény 13. §-a, valamint a nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvény figyelembe vételével tartja közmeghallgatását. Bemutatja a képviselőket: ifj. Buskó András elnök, Puskás Róbert Zoltán elnökhelyettes, Geiger Józsefné (a Program Bizottság elnöke), Erdős Tamás és Pupek László tagok. A közmeghallgatásról hangfelvétel és jegyzőkönyv készül. A megjelentek a Budapest Főváros XVII. kerületi lengyel Kisebbségi Önkormányzattal kapcsolatosan kérdéseket tehetnek fel, melynek tematikus megválaszolására itt helyben, vagy 8 napon belül írásban kerül sor.

Ifj. Buskó András: tájékoztatja a Közmeghallgatáson résztvevőket, hogy Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete a 2004. évi költségvetését a 13/2004. (01.21.) LKÖ határozata alapján az alábbiak szerint fogadta el. Rendelkezésre álló költségvetési keret 2004. évre:

Bevételek:	- állami támogatás	714 E Ft
	- önkormányzati támogatás	714 E Ft
	Összesen:	1.428 E Ft
Kiadások:	- személyi juttatás	400 E Ft
	- kifizetőt terhelő járulékok	116 E Ft
	- dologi kiadás	512 E Ft
	- pénzeszköz átadás:	400 E Ft
	Összesen:	1.428 E Ft
2004. évi módosított előirányzat:		1.912 E Ft

Ezt az összeget a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete főbb csoportokra bontva: a Budapest Főváros XVII. kerületi Önkormányzata, Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat, az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat, valamint a Fővárosi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat rendezvényeire, és az azokon való részvételre fordította. Elsősorban dologi kiadásokra került sor. Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete ezen belül költségként elszámolva a mobiltelefon kártya költségeire, illetve személyi juttatásként a helyi BKV járatokra utazási kedvezmények biztosítására fordította.

Tájékoztatja a Közmeghallgatáson résztvevőket, hogy tevékenysége szorosan kapcsolódik a Magyar-Lengyel Baráti Kör tevékenységéhez, hiszen célként fogalmazták meg azt, hogy a kerületi lengyel kultúra ápolását a Magyar-Lengyel Baráti Körön keresztül tudják érvényesíteni.

2004. április 25.-én, a Dózsa Művelődési Házban megtartott Európa-nap keretében Európa népeinek népviselete c. viselettörténeti kiállítás megnyitására került sor. A kerületi lengyelek képviselőjében a POLONONÉZ Néptánc együttes szép népviseleti ruhájának bemutatására is sor került, amely Észak-kelet Lengyelország egyik népviseletét tükrözte.

A Testület, illetve a program Bizottság valamennyi előírt ülését megtartotta. Kiemelt rendezvények között említendő a Péceli út 228. sz. telken lévő Lengyel-kegyoszlop, amelynél a kerületi lengyel ünnepeket rendezik (május 3: Alkotmány-ünnep, Szent László-nap, november 11.: Lengyelország Függetlenségének Ünnepe). A 140. sz. PRO PATRIA Cserkészcsapat és a Magyar Honvéddvadász Hagyományörző és Sport Egyesület részvételével ünnepélyes zászlófelvonásokra kerül sor.

Az Országos Lengyel Kisebbségi Önkormányzat programjai közül Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat Testülete tevékenyen közreműködött a Lengyel olimpiai Staféta magyarországi szervezésében és lebonyolításában. A Lengyel Olimpiai Staféta Varsó-Athén közötti útvonala a Magyar Köztársaság területén is áthaladt. 2004. augusztus 4-6. között: a Lengyel Olimpiai Staféta „Palmiry-Ateny 2004. - Polska Sztafeta Olimpijska” 110 fős delegáció fogadása volt az RTK. pályán, amely Varsó és Athén között, Rajka – Győr – Tatabánya – Budapest – Székesfehérvár – Veszprém – Keszthely – Nagykanizsa - Letenye útvonalon haladt át a Magyar Köztársaság területén. Tatabánya – Budapest - Veszprém útvonalon a XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi önkormányzat vállalta a kísérést.

A helyi programok közül kiemelte, hogy 2004. február 17.-én Siekierszki Zenóbia festőnő „Lengyel-magyar tájakon” című tárlatának megnyitójára. 2004. május 28-31. között pünkösdi autóbuzsós kirándulásra került sor Krakkóba, Krynicába, Wieliczkába és Zakopaneba, Puskás Mária körvezető kalauzolásával.

2004. június 6.-án pedig a Krakkói „Szent Adalbert Énekhar” fogadása volt a kőbányai Lengyel templomban és a Lengyel Házban a Szent Adalbert Egyesülettel közös szervezésben. 2004. június 4.-én Lengyel napra került sor a Kossuth Lajos Általános Iskolában. Október 1-jén lengyel napot tartottak a Bp., XVII., Heltai téri Bóbita Óvodában is.

A Budapest Főváros XVII. Kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat és a Magyar-Lengyel Baráti Kör 2004. október 29-en, este a Csekovszky Árpád Művelődési Házban megtartott októberi baráti estjén fellépett a „ZGODA” Egyetértés Népi Táncegyüttes Litvánia, Vilnai terület. Rudomin városból, valamint a Vilnusi Zenekar.

Hangsúlyozta továbbá, hogy a Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat jelentős segítséget nyújtott a lengyel nyelvi iskola működésének megindításához is (szakhatósági engedélyek beszerzése, irodabútorok, stb.)

Tájékoztatja a Közmeghallgatáson résztvevőket, hogy a fentiekén kívül a Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület székhelyén sajnálatos módon, július 3-án tűz ütött ki. Különböző állami és társadalmi szervezetek támogatásával, valamint a biztosítási összegből felújított helyiségeket szeptember 19-én adták át a tagoknak. A felújításhoz a XVII. kerületi LKÖ. is támogatást nyújtott. Erdős Tamás képviselő személyes segítséget nyújtott a helyreállításnál.

Epres József: kérdést tett fel a kisebbségi pályázati lehetőségekkel kapcsolatban.

Ifj. Buskó András: A Budapest Főváros XVII. kerületi Lengyel Kisebbségi Önkormányzat a Budapest Főváros XVII. kerületi Önkormányzat kisebbségi pályázatán nyert pénzügyi forrásból 200 E Ft összegben bútorbeszerzésre került sor a Pesti út 80. sz. alatti irodába. A helyiségben a görög, ruszin kisebbségi önkormányzattal közös irodahelyiségük van. Ezen túlmenően elsősorban a Magyar-Lengyel Baráti kör tevékenységét támogatják. Pénzeszköz átadások terhére különböző szervezeteket támogatnak, köztük a 140. sz. PRO PATRIA Cserkészcsapatot. Jelentős dolog volt, hogy a lengyel nyelvi iskola diákjai részére az idegen nyelvű tankönyvet szintén ebből a forrásból tudták biztosítani 31500 Ft összegben.

Epres József: kérdést tett fel a közös kisebbségi iroda létesítésével kapcsolatban.

Ifj. Buskó András: tájékoztatójában hangsúlyozta, hogy a Budapest Főváros XVII. kerületi Önkormányzat lehetőségeit ismerve azt is elfogadják, hogy a Pesti út 80. szám alatt kisebbségi irodahelyiséget kaptak a görög és a ruszin kisebbségi önkormányzatokkal közösen. Tekintettel arra, hogy a kerületi lengyel kultúra ápolása a Csekovszky Árpád Művelődési Házban biztosított, a közös kisebbségi ház létrehozását nem látja időszerűnek.

Epres József: kérdést tett fel a 2005. évi programokkal kapcsolatban.

Ifj. Buskó András: tájékoztatójában elmondta, hogy a hagyományos pünkösdi kirándulás mellett a 2005. évi kiemelt programok, és feladatok között szerepel a Péceli út 228. sz. telken lévő Lengyel Kegyzslop restaurálása, és május 9-én a második világháború európai véget érésének 60. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő, kiállítással egybekötött ünnepség, emléktábla elhelyezése. Hangsúlyozta, hogy a Magyar-Lengyel Baráti Kör 2005. szeptemberében 5 éves lesz, melyről ünnepség keretében kívánnak megemlékezni. Kiemelkedő a kerületi Kisebbségi Gála megrendezése a Dózsa Művelődési Házban. A többi kerületi kisebbségi önkormányzatokkal a kapcsolat rendezett, egymás programjain képviseltetik magukat.

Ifj. Buskó András: más észrevétel, javaslat nincs, az ülést bezárja.

k.m.f.

Geiger Józsefné s.k.
Jegyzőkönyv hitelesítő

Ifj. Buskó András s.k.
elnök